

Rentubroyting

Við gildi frá 01. november 2000, hækkaði Føroya Sparikassi rentustigini.

Eftir hækkingina eru høvuðsrentustigini hesi:

Innlán	%	p.a.
Vanlig konto:		0,25
3. mðr. uppsøgn:		
- saldo	0 -	100.000 3,75
- saldo	100.000 -	300.000 4,25
- saldo	300.000 -	1.000.000 4,75
- saldo	yvir	1.000.000 5,00
Ábyrgdarakont:		
- saldo	0 -	100.000 4,25
- saldo	100.000 -	300.000 4,75
- saldo	300.000 -	1.000.000 5,00
- saldo	yvir	1.000.000 5,25
12. mðr. uppsøgn:		
- saldo	0 -	100.000 4,00
- saldo	100.000 -	300.000 4,50
- saldo	300.000 -	1.000.000 5,00
- saldo	yvir	1.000.000 5,25

Bassakonto:	5,25
PlussKort konto:	3,75
PlussSpar konto:	4,75 + 0,5
Bústaðarkonto:	4,25
(+3,0% frá Føroya Landsstýri)	
Luta- og kapitaleftirløn:	5,75

Útlán

Sethús, 1. veðr-seriulán:	6,50
Sethús, 1. veðr-annuitet:	6,50
Sethús, 2. veðr-seriulán:	9,25
Sethús, 2. veðr-annuitet:	9,50

Billán:

8,00-10,75 p.a. alt eftir útgjaldi.

Postboks 34
FO-110 Tórshavn
Tlf. 348000 • Fax 348400

FØROYA
SPARIKASSI

Kunnger

Ta> verur hervi> gjørt kunngt, at valkort til nttslu til kommunuvali> 21. november 2000, vera send øllum veljarum í kommununi.

Um onkur, i> heldur seg hava atkvøurætt, ikki hevur móttiki> valkort ella okkurt er komi> skeivt fyri, skal vera sagt b>rá>sskrivstovuini frá í sein-asta lagi 17. november 2000 kl. 16.00 á telefon 444006.

Fuglafjørur, tann 02. november 2000



Fuglafjarar
b>rá>

Halt **sosialin**

NOR<URLANDAHÚSI<



Húsavørur

Eitt starv sum húsavørur er leyst at seta 1. januar 2001.

Í Nor<urlandahúsinum arbei>a 2 húsavørar.

Húsavørarnir arbei>a í vaktaskifti, skiftandi mill-um fyrraparts- og seinnapartsvaktir. Vikuskiftis-vakt er 4. hvørt vikuskifti.

Húsavørurin skal:

- vera ábyrgdarfullur
- duga væl við fólki
- vera fyrikomandi
- duga at arbei>a sjálvstø>ugt
- vera røkin
- hava áhuga í mentanarligum virksemi

Ynskili>g er, at tann, i> settur verur sum húsa-vørur, hevur lærubræv sum handverkari, helst sum smi>ur ella snikkari, og hevur arbei>srøyn-d-ir.

Starvi> verur lønt eftir sáttmála millum Starvs-mannafelagi> og Føroya Landsst>ri.

Umsókn við> avriti av prógvi/prógvum, umframt møgulig við>mæli, verur at senda til:

Nor<urlandahúsi> í Føroyum
Postboks 1260
110 Tórshavn
Att.: Helga Hjørvar, stjóri

Umsóknin/brævbjálvin skal merkjast »**Umsókn/ húsavørur<**

Freistin at søkja starvi> er 25. november 2000.



Temadagur fyri stu>lar

Felagi> skipar fyri temadegi fyri stu>lar, har evni er: Sáttmálavir>skifti

mánadagin 27. november kl. 10.00–15.00

á parnassinum á Hotel Hafnia.

Fundurin er bert fyri limir felagsins.

Tey, i> ynskja at luttaka, vera bi>in at siga felagnum frá í seinasta lagi t>sdagin 14. nov. kl. 16.00.

Føroya Pedagogfelag

Tungugøta 1 · Boks 318
FO-110 Tórshavn

KUNNGER<

Til bygðará>vali> í Sunda kommunu, t>sdagin 21.11.00, eru hesir listar inn-komnir og gó>kendir av valnevndini.

Listi A:

- Thordis D. Hansen, lærari, Oyri
- Hans David Dam, arkitektur, Nor>skála
- Marna Joensen, skrivstovukvinna, Oyrarabakka
- Bergur Johannesen, virkislei>ari, Oyri

Stillarar:

Sólrún Dam, pedagogur, Nor>skála
Lis Gregersen, pedagogur, Oyri
Oddbjørg Vang, hjálparfólk, Oyrarbakka
Jansy Bor>oy, hjálparfólk, Nor>skála
Linda M. Debes, hjálparfólk, Oyri
Beinta Dahl, hjálparfólk, Oyrarbakka
Jan Andreasen, stu>ul, Oyri
Hansina Johannesen, arbei>skvinna, Nor>skála
Fanny Kruse, fysioterapeutur, Nor>skála
Sóley> Vang, húsmó>ir, Nor>skála
Sanna Poulsen, arbei>sfólk, Oyrarbakka

Listi B:

- Hjalgrím Dahl, stjóri, Oyri
- Árni M. Dam, rei>ari, Nor>skála
- Kjartan S. Jensen, maskinma>ur, Oyri
- Jórun Johannesen, skrivstovukvinna, Nor>skála
- Sigríð Vang, húsmó>ir, Oyrarbakka

Stillarar:

Elif Debes, telefonma>ur, Oyri
Hilda Debes, arbei>skvinna, Oyri
Marita Joensen, arbei>skvinna, Oyri
Dorit Jensen,arbei>skvinna, Oyri
Jóhan Dam, alari, Nor>skála
Anna Dam, húsmó>ir, Nor>skála
Vernar Dam, arbei>sma>ur, Nor>skála
Edmund Joensen, løgtingsma>ur, Oyrarbakka
Arnold Joensen, lærari, Oyri
Elisabeth Højgaard, fótarøkt, Nor>skála
Edla Poulsen, arbei>skvinna, Nor>skála
Hildur Poulsen, pedagogur, Nor>skála
Johan Johannesen, pensionistur, Nor>skála
Marius Debes, sveisari, Oyri
Sámal E. Debes, sjóma>ur, Oyri
Adelborg Dahl, arbei>skvinna, Oyri
Bergur Johannesen, virkislei>ari
Per H. Andersen, el-innleggjari, Oyri

Listi C:

- Steyni Andreasen, skipari, Nor>skála
- Kári Dam, bilførari, Nor>skála
- Finnbjørn Egholm, fangavørur, Nor>skála
- Hansa Fjallstein, húsmó>ir, Nor>skála
- Hansina Johannesen, húsmó>ir, Nor>skála
- Torkil Johannesen, arbei>sma>ur, Oyrarbakka
- Anna Maria Petersen, húsmó>ir, Oyri
- Petur Sumberg., skrivstovuma>ur, Nor>skála
- Snorri Wang, sjóma>ur, Nor>skála

Stillarar:

Jarmund Kruse, arbei>sma>ur, Nor>skála
Johannes Johannesen, arbei>sma>ur, Nor>skála
Ey>bjørg Ellingsaard, húsmó>ir, Nor>skála
Elsa Falkenberg, frisørdama, Nor>skála
Magnus við> Streym, linjuma>ur, Nor>skála
Ey>ger> við> Streym, húsmó>ir, Nor>skála
Edfrí> Joensen, húsmó>ir, Oyrarbakka
Jóhan Petur Petersen, skrivari, Nor>skála
Helga Kruse, lesandi, Nor>skála
Ásbjørg Jensen, sjúkrasystir, Nor>skála
Lena Dam, bankakvinna, Nor>skála
Anfinn Dam, bilførari, Nor>skála

Oyri, tann 02. november 2000

Kommunala Valnevndin í Sunda kommunu

Arnold Joensen, forma>ur

TILTØK

FØ<INGAR

6. okt. fingur Rebekka og Kristbjørn Olsen, Álborg, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og viga>i 3700 gr.

20. okt. fingur Turi> L. Petersen og Ey>stein Skipanes, Árhús, ein son. Hann var 51 cm. langur og viga>i 3400 gr.

20. okt. fingur Sigga Durhuus og Finn Ellingsgaard, Klaksvík, ein son. Hann var 51 cm. langur og viga>i 2835 gr.

21. okt. fingur Gu>ri> Sólheim Petersen og Brian Væring, Bording, ein son. Hann var 55 cm. langur og viga>i 4500 gr.

27. okt. fingur Diana Simonsen og Niels Bertholdsen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og viga>i 4000 gr.

27. okt. fingur Jan og Rúna Hentze, Høiví, ein son. Hann var 51 cm. langur og viga>i 2750 gr.

27. okt. fingur Tina Tórarenni Skúvoy og Jóannes Helmsdal, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm. langur og viga>i 4200 gr.

27. okt. fingur Oluffa og Jonhard Hammer, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 56 cm. long og viga>i 4300 gr.

27. okt. fingur Eydna D. og John V. Petersen, Nor>ragøta, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og viga>i 3200 gr.

28. okt. fingur Súsanna Skála og Brandur Jacobsen, Sy>rugøta, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og viga>i 3650 gr.

28. okt. fingur Una og Herluf Johansen, Vestmanna, ein son. Hann var 53 cm. langur og viga>i 3600 gr.

29. okt. fingur Sunríð og Beinir Joensen, Saltangará, ein son. Hann var 54 cm. langur og viga>i 4000 gr.

30. okt. fingur Kristianna og Torleif Johannesen, Nes, ein son. Hann var 58 cm. langur og viga>i 4700 gr.

31. okt. fingur Ólrun og Kristján Eiríksson, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm. langur og viga>i 4150 gr.

1. nov. fingur Christa og Kári Niclasen, Argir, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og viga>i 3350 gr.

2. nov. fingur Mia Petersen og Dánial Hansen, Mi>vágur, eina dóttur. Hon var 54 cm. long og viga>i 3350 gr.

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygardagin 4. nov.: Kári Rasmussen, tlf. 447010
Sunnudagin 5. nov.: Magnus á Stongum, tlf. 423006

Nor>oyggjar:
Leygardagin 4. og sunnudagin 5. nov.: Jens Nelander Madsen, tlf. 455045

Vágar: tlf. 332413

Su>uroy (nor>ur): tlf. 371560
Su>uroy (su>ur): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Brá>feingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

Gudstænastur

Allahalgannasunnudagur
Vesturkirkjan: kl. 11.00, Bergur D. Joensen og John Flacké
Argir: kl. 11, Heri Joensen. Nøvnini á teimum i> dey> eru á Argjum sí>sta ári> ver>a lísín upp. (Talvan gongur í Su>urstreymoyar vestara prestagjaldi fyri Einkjugrunnin)
Havnar kirkja: kl. 11, Bjarni Bæk (Talvan gongur fyri Einkjugrunnin)
Kl. 16 minningargudstæn-asta fyri dey> børn, Uni Næs

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13 sunnu-dagsskúli, kl. 17 møti.

Bíbliuskei>rø>in
yvir evni hin sanni læri-sveinurin verur hildin í hølum hjá arbei>arafel-agnum Hæddini í Saltang-ará. Møtiskei>rø>in heldur áfram hvønn leygardag kl. 19. Stigtakari og bíbil-lærari er David Bech.

Meinigheitin í Høivík
Sunnudagin í Høivíkar skúla kl. 14 sunnudags-skúli, kl. 17.30 bøn og kl. 18 møti har Marita og Egin Hendriksen luttaka. Øll eru vælkomín.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman. T>sdagin kl. 17 í KFUK: Várgle>i fyri børn. Kl. 19.30 í KFUK: Vit gera klárt til basarin.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Fríggjadagin kl. 20.30 ungdomsklubbur. Sunnudagin kl. 11 møti við> Toril og Niels Edvard Olsen. Eingin sunnudags-skúli verur, kl. 18 fam-iljutími, skótar og sunnu-dagsskúlabørn luttaka. Mánadagin kl. 17 skótar.

Meinigheitshúsi> í Havn
Leygardagin kl. 16.30 koma kvinnurnar saman til bønarløtu. Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli, kl. 18 møti, ung skipa fyri. Innsavnan til húsi>. Barnaansing er hvørt sunnukvøld, me>an møti> er. Mánakvøldi> er LU-arbei> kl. 19, evni: Skriftamál og altargongd við> Jógvan Højgaard. kl. 19.55 venur Manskóri>. T>skvøldi> kl. 20 bíbliu-tími, Dánjal bók kap. 4. Mikukvøldi> venur Mein-igheitskóri> kl. 19. Hósdagin kl. 16 venur Gentukóri> (8 ár og eldri) Hóskvøldi> verur ung-domsmøti kl. 20 Sang og vitímøti.

Rhema á Hálsi
Fríggjakkvøldi> kl. 18-19.30 A.T.A.P. (Barna-klubbi) Einkí ungdomsmøti leyg-arkvøldi> vegna >Fire

gunmøti, kl. 18 evangeliskt møti. Øll eru vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 17 landsbøn, í morgin kl. 11 morgunmøti, kl. 18 kvøldmøti við> Bergur Skovgaard og Tummas Jacobsen. Mánadagin kl. 20 bønar-skúlin við> Tummas Jacob-sen og Bergur Skovgaard.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13 sunnu-dagsskúli, kl. 17 møti.

Bíbliuskei>rø>in
yvir evni hin sanni læri-sveinurin verur hildin í hølum hjá arbei>arafel-agnum Hæddini í Saltang-ará. Møtiskei>rø>in heldur áfram hvønn leygardag kl. 19. Stigtakari og bíbil-lærari er David Bech.

Meinigheitin í Høivík
Sunnudagin í Høivíkar skúla kl. 14 sunnudags-skúli, kl. 17.30 bøn og kl. 18 møti har Marita og Egin Hendriksen luttaka. Øll eru vælkomín.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman. T>sdagin kl. 17 í KFUK: Várgle>i fyri børn. Kl. 19.30 í KFUK: Vit gera klárt til basarin.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Fríggjadagin kl. 20.30 ungdomsklubbur. Sunnudagin kl. 11 møti við> Toril og Niels Edvard Olsen. Eingin sunnudags-skúli verur, kl. 18 fam-iljutími, skótar og sunnu-dagsskúlabørn luttaka. Mánadagin kl. 17 skótar.

Meinigheitshúsi> í Havn
Leygardagin kl. 16.30 koma kvinnurnar saman til bønarløtu. Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli, kl. 18 møti, ung skipa fyri. Innsavnan til húsi>. Barnaansing er hvørt sunnukvøld, me>an møti> er. Mánakvøldi> er LU-arbei> kl. 19, evni: Skriftamál og altargongd við> Jógvan Højgaard. kl. 19.55 venur Manskóri>. T>skvøldi> kl. 20 bíbliu-tími, Dánjal bók kap. 4. Mikukvøldi> venur Mein-igheitskóri> kl. 19. Hósdagin kl. 16 venur Gentukóri> (8 ár og eldri) Hóskvøldi> verur ung-domsmøti kl. 20 Sang og vitímøti.

Filadelfia, Sundalagi
Møti verur í Hósvík sunnukvøldi> kl. 18 við> Pola Jacobsen.

Hvalvíkar Missiónshús
Sunnudagin kl. 14.30 sunnudagsskúli og møti kl. 18 við> Regin Høgnesen. Ungdomsmøti byrjar aftur kl. 20 við> Regin Høgne-sen. Øll eru hjartaliga væl-komín.

Ørkin, Saltangará
Møti verur sunnudagin kl. 17 í Arbei>arafelagshús-inum Hæddini í Saltangará við> Poul N. Steinberg. T>sdagin kl. 20 húsmøti hjá Anthony og Charles

2000<. Sunnudagin kl. 17 møti. Morgunbøn mánadag til fríggjadag kl. 8.30-9.30. Øll eru vælkomín.

Hebron, Argir
Fríggjadagin kl. 20.30 ungdomsmøti. Sunnudagin kl. 20 evan-geliskt møti. Mánadagin kl. 19 hugna-løta fyri ung.

Skúlin í Leynum
Leygarkvøldi> kl. 20 og sunnudagin kl. 18 møti. Talarar Niklas Mikkelsen og Petur Magnusson. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 11 mor-gunmøti. Mánadagin kl. 20 bønar-møti.

Nor>skála kirkja
Kirkju- og missiónsvikan byrjar sunnudagin við> skriftamáli kl. 11.40, messu kl. 12 og heldur fram alla vikuna við> katekismusgudstænastum og møtum. Mánakvøldi> kl. 20 katekismusgudstæn-asta. Evni: Dópsins sakra-menti.

Missiónshúsi> í Leirvík

Ungdomsmøti verur í kvøld kl. 20 við> Ung av Glyvrum. Aftaná verur dekkja o.a. Øll eru hjartal-iga vælkomín.

Bønhusi> á Hellunum

Í kvøld kl. 20 talar Pól Johannesen, trúbo>ari. Leygarkvøldi> kl. 20 talar Ámundur Berthelsen. Sunnukvøldi> kl. 18 talar Niels Jacob Nielsen, trú-bo>ari. Innsavnan til Heimamissionina.

Keldan, Skálafir-i
Legan fyri hjún við> Eivind Frøen byrjar fríggjakkvøldi> kl. 20. Einkí opi> hús leygarkvøldi> vegna leg-una.

Sunnudagin kl. 17 møti við> Eivind Frøen, kl. 17 barna-møti.

Filadelfia, Sundalagi
Møti verur í Hósvík sunnukvøldi> kl. 18 við> Pola Jacobsen.

Hvalvíkar Missiónshús
Sunnudagin kl. 14.30 sunnudagsskúli og møti kl. 18 við> Regin Høgnesen. Ungdomsmøti byrjar aftur kl. 20 við> Regin Høgne-sen. Øll eru hjartaliga væl-komín.

Ørkin, Saltangará
Møti verur sunnudagin kl. 17 í Arbei>arafelagshús-inum Hæddini í Saltangará við> Poul N. Steinberg. T>sdagin kl. 20 húsmøti hjá Anthony og Charles

Johansen, Saltangará. Hósdagin kl. 20 bønar-møti. Veri> hjartaliga væl-komín.

Sands missiónshús
Sunnudagin kl. 14.30 sunnudagsskúli, kl. 18 møti við> talu, sangi og tri>. Øll eru vælkomín.

Missiónshúsi> í Skopun
Sunnudagin . 14 sunnu-dagsskúli, kl. 19 møti.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11 brey>-bróting, kl. 13.30 sunnu-dagsskúli, kl. 18 evangel.fundur. Mánadagin kl. 20 bønar-fundur. T>sdagin kl. 20 ungdoms-fundur. Ónsdagin kl. 20 uppbygg.fundur.

Betania, Porkeri
Mánakvøldi> kl. 20 verur kvinnumøti.

Frelsunarherurin, Vágur
Leygarkvøldi> kl. 20 bøn og lovsangur. Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli, kl. 18 møti við> Ebba og Nimrod. Mánakvøldi> kl. 20 Heimaforbundi>.

Elim, Sandur
Osvald Kjærbo talar á møt-inum í kvøld kl. 20 og á evangeliska møtinum sunnudagin kl. 17. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Frá Felagnum Pinkubarnadey> i

Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mána> kl. 14.00 í Jákupsstovu, í Patursonar-gøta 24, 100 Tórshavn. Nærri fæst at vita hjá Ann-vør Nielsen tlf. 317261, Helle Johansen tlf. 317940 ella S